

H.M. 138.

2000

Aug 20. 1887



TRI LAOIDHEAN

LE

DONNACHADH MAC DHUGHAILL,
Eadar-theangair "A' Ghille-ruith Neamhaidh."

"Bithibh a' labhairt ruibh fein ann an sailm, ann an laoidhean, agus ann an dain spioradail, a' seinn agus a'deanamh ciuil 'nur eridhe do'n Tighearn."—Ephes. v. 19.

GLASCHO:
AILTE LE GILLEASBUG MAC-NA-CEARDADH.
AGUS RA'N REIC LE
NIAL CAIMBEUL, 31 SRAID-AN-FHO'NTAIN.

M D C C C L I I I .

TRI LAOIDHEAN

LE

DONNACHADH MAC DHUGHAILL.

“Bithibh a’ labhairt ribh fein ann an salmaibh, ann an laoidhibh, agus ann an danaibh spioradail, a’ seinn agus a deanamh ciuil ’nur eridhe do ’n Tighearn.”—Ephes. v. 19.

GLASCHO:

AILTE LE GILLEASBUIG MAC-NA-CEARDADH.

M D C C C L I I I .



**Lauriston Castle
LIBRARY ACCESSION**

COMHAIRLE DO'N OIGE.

Ionnsaich òigeir 'bhi stòlda
'S na tòisich ri gòraich,
Tha naimhdean an tòir ort
 Nach eòl duit an dràsd;
Tha inntinn na fedla
'Ga d' shlaodadh an còmhnaidh;
A dh'ionnsaidh nan ròidibh
 'Tha treòrach' gu bàs.
Bidh iadsan ag éigheach
A' d' chluasan gur h-éibhinn,
'Bhi 'g imeachd air ceumaibh
 'Tha réidh dhuit do ghnàth,
'S ma ghlacar 'nan lìontan
Thu 'deothal an ciochan,
Cha toir iad dhuit sìochaint
 Gu dìlinn ach cràdh.

Ged a shaoileas tu 'laoieh
Nach 'eil air an t-saoghal,
A h-aon ann an aogas
 A thaobhadh riut féin;
'S gu'n sìnear do làithean,
'Sa choidhch' nach tig bàs ort,
'S nach leagar a' d' thràill thu
 Le gàirdein an éig;

Goididh droch-smuaintean,
 A steach 'nan tuil-bhuairidh,
 A dh'atas droch-uabhar
 A' suas ann a'd' chré,
 'Sa sheallas ro-bhòidheach
 Le mìlseachd an còmhraidh,
 Ga d' tharruinn le seòltachd,
 Gu dòrainn a's péin.

'Se làithean na h-òige,
 An t-àm anns an còir dhuit
 'Bhi 'lionadh do lòchrain
 'Ni còmhnad riut féin,
 'S na bi mar na h-òighean
 A dh'fhalbh thun a phòsaidh
 Gun ola 'nan lòchrain
 A sheòladh an ceum ;
 Biodh ola ann a'd' lòchran
 An òrdugh an còmhnaidh,
 A lasas gu h-òirdheirc
 Mar òr-ghath o 'n ghréin,
 'Sa bheir soillse gun mhùiseag
 Aig caithir na h-ùrnuaigh,
 'Sa ni reula gheal stiùraidh
 Do d' shùil fad do réis.

Tha mianna na feòla
 Cho taitneach do 'n òigè,
 'S gu'n roghnaich gach seòrsa
 'Bhi 'g òl dhiubh gu léir ;
 'S an deighidh dhuit òl
 As na tobraichean neò-ghlan,
 Bu mhiann leat 'bhi pòit
 Orra còmhla le chéil' ;

Cha toir iad na sòlais,
 A shaoil thu 'nuair thòisich
 Thu féin air am pògadh,
 'Nan òg mhacain shèimh ;
 'S ann a thionndas an cagarsaich,
 Mar na dubh-nathraichean,
 A thèumas gach amadan
 'Ghabhas diubh spéis.

Na h-iarrtasan uamhasach
 'Ghràdhaich do thruailleachd,
 'S mar mhìlsein 'g an luasgan
 Mu'n cuairt ann a'd' bhéul ;
 Cha bhi iad cho buannachdail
 Dhuit ma 's e 's duais dhuit,
 'Bhi faotainn an tuarasdail,
 'S dualach dhoibh féin ;
 Bu mhìne nan t-ìm
 An cainnt ris an inntinn,
 A gealltuinn toilinntinn
 Gu cinnteach gach ré ;
 'S an cridhe làn charan
 Gu d' mhealladh am fagus doibh,
 'S geur mar an claidheamh
 Gu d' ghearradh o chéil'.

Tha 'n cridhe cho cealgach
 'S nach urrainn thu aithneachadh,
 'S tha cagarsaich sheana-bhraidein
 Ainmic o 'chluais ;
 Gu'n ghuth gur e dùthchas
 A chridhe 'bhi lùbadh
 A dh'ionnsaidh eas-ùmhachd,
 'Sa diàltadh 'bhi nuadh ;

Le ragaireachd oillteil,
 A' casaid gu sloigheil,
 Air firinn an t-Soisgeil,
 'Tha foillseach' a shnuaidh,
 'S nam freumhan dubh, aingidh,
 'Tha nàdurra leanmhuinn
 'S a chridhe 'na shearbhalachd,
 Dhearbhta, mar bhuagh.

Ciod an tairbh' a bheir neò-ghloine
 Ghràineil, na feòla ?
 Cha toir aon diubh dhuit sòlas
 Aig còrsan a bhàis ;
 Cha toir misg agus ruiteireachd
 Fois 'an là claoïdh dhuit ;
 'S cha chuir mionnan ort aoibhneas
 An oidhche do chràidh ;
 'S ann a bhios iad mar shnàth'dan
 An sàs ann a'd' chnàmhan,
 'S nan leòmain a' t'àirnean
 A' fàsgadh do chàil, •
 'S nan dealachan bàsmhor,
 A' deothal do nàduir,
 A bheathaich gu trà iad,
 Mar mhàthair le gràdh.

Iarr eòlas a's naomhachd
 Mu'n cruadhaich an saoghal,
 Le 'chleachdainnean baoghalta,
 Faoine, do chrì ;
 'Se aigneann òg maoth
 'Bhios furasd' an aomadh,
 Seach dualachd na h-aoise
 Gu gaol 'thoirt do Chrìosd.

'Se 'n laothan bog ùrail,
 'S am faillean is àire
 'Bhios furasda lùbadh
 Ri d' ghlùn chum a shniomh ;
 Seach darag do sheana-mhaide
 Crotach, le cama-chuir,
 Gun snothach 'na h-aimsir,
 Ach seargadh gun bhrìgh.

Cuimhnich Dia ann a t'òige,
 'S bi leughadh mu 'mhòrachd,
 O 'm faigh thu le meòrachadh
 Eòlas glan, ùr ;
 Iarr an spiorad a'd' stiùradh
 Gu fair' agus ùrnuigh,
 'S ni chumhachd do dhùsgadh
 Gu cùram mu d' chùis ;
 Théid na lannan 'bha dlùth'chadhl,
 'Sa dalladh do shùilean,
 Gu h-ealamh a rùsgadh
 O thùchadh nan sùl,
 'S o dhealradh a ghnùise
 Gheibh ruisg a bha dùinte,
 Glan-fhradharc a's dùrachd
 A sgrùdadadh a rùin.

Tha 'rùn anns an t-soisgeul
 Gu fialaidh dhuinn foillsicht'
 A dh'innseas mu'n oighreachd
 Is aoibhniche gné ;
 'S an gràdh 'thug an t-oighré
 Do 'n chloinn nach do thoill sud ;
 'Sa cheannaich le 'thoillteanas
 Caoimhneas dhoibh féin ;

Lean thusa 'nis Iosa
 Mar dh'inuseas an fhirinn,
 'S bheir esan duit fhìreantachd
 Fhìor-ghlan, mar sgéith,
 A chòmhdaicheas thairis,
 Le usgraichean geala,
 Do bhuaghan a's t-anam,
 Mar dhealanach nèimh.

Na bi thusa 'toirt dùlan
 Do 'n spiorad 's na mùch e,
 'Nuair thig e gu drùidh teach
 A'd' dhùsgadh o d' shuain ;
 Na biodh geilt ann a'd' inntinn,
 Na iomagain roimh thionndadh
 A ghabhail ri iompachadh
 Diongmhalt' an Uain ;
 Cha chuir iompachadh uallach,
 Na cràdh air do bhuaghan,
 Mar shaoileas na h-uaibhriach
 Nach d' fhuair as an uaigh ;
 'Sann a lìonar le deòthas
 Thu 'thagradh ri tròcair,
 A Leighseas do bhreòiteachd
 Le sòlas bith-bhuan.

Ceannaich thusa 'nis slàinte
 Gun fheòirlinn a phàidheadh,
 Nach dealaich gu bràth riut,
 Le bàs na le h-uaigh,
 Tha i dhuitse gun airgead,
 Gun òr air a taigse,
 Ma théid thu do 'n mhargadh
 Le calmachd gu luath ;

Tha iocshlaint' do fheumanaich
 Lag-chridheach, dheurach,
 A Leighseas gach euail
 Gun éirig gun luach,
 'Ga reic ris gach creutair
 Aig bonn a' chroinn-cheusaidh,
 'Na tuiltean le h-eifeachd,
 O chreuchdan an Uain.

Ma dh'éigheas tu 'n àird ris,
 A's tart ann a t'àirnean,
 Ag iarraidh air slàinte,
 Le gràs o a' mhaoin,
 O shaibhreas a lànachd
 Gheibh t'anam na bhàthas
 An tart a chuir gràs ort,
 Leis a' ghràdh a tha saor ;
 Tha 'n Slànuighear gràdhach,
 Ag éigheach gu làidir,
 'Nis òlaibh bhur sàth dhiom
 A chàirdean mo ghaoil ;
 Ged dh'òlas an saoghal
 Le 'ghineil 's le dhaoine,
 Cha 'n urrainn gu'n traoigh iad
 Cuisle 'ghaoil ann am thaobh.

GEUR-MHOTHACHADH.

*Thoir mis' o'n eug, thoir mis' o'n eug,
 Thoir mis' o'n eug, a Shlàn'fhir—
 A shaor do phobull fein o'n Eiph't,
 A dhain'oin eu-ceart Pharaoh.*

Tha mis' an àite sleamhain, lom,
 'S tha crith a' m' chom nach àbhaist,
 'S na tuilte trom, tigh'nn tonn air thonn
 A' toirt nam bonn o m' fhàrdaich.

Tha 'n t-àm bhi teicheadh chum an t-sléibh,
 'S na cairge tréine, làidir,
 A chumas fasgadh agus dòn,
 Air dilleachdain na slàinte.

Na cuspairean d' an tug mi spéis,
 'S a gheall dhomh féin bhi càirdeil ;
 'Sann fhuair mi iad 'ga m' mhealladh réidh,
 Gu gleusta 'réir mo nàduir.

Nach iongantach gu bheil mi bed,
 'S mi chòmhnaidh anns an àite,
 'S nach iarrar thu le aon 'san fhedil,
 'S gur sòlas leò bhi tàir ort.

Nach gionach, breun, mo pheacaidh féin,
 'Ga m' thoirt air sréin do shàtan,
 'S ag iathadh orm gu saoithreach, soirbh,
 'S mo chridh' air lorg an àithne.

A' togail sàil eas-ùmhlaichd suas
 An aghaidh Uan an Ard-Righ,
 'Sa tilgeil saighdean an droch-aoin
 Air seircein naomh na slàinte.

Mo ghlac 's mo dhòrlach làn do ghnàth,
 'S mi ruith le gràdh mo nàduir,
 Cho dian ri each a' ruith na réis ;
 A' caitheamh leusan bàsmhor.

'S mo leusan féin a' teachd a nuas,
 Mu m' chlaigeann truagh, 'san àr-fhaich,
 'S gun aon a' tuitéam ach mi féin,
 Le claidheamh geur mo chàirdean.

'S mo mhuinnitir féin 'gà m' thoirt a' sìos
 Gu h-innleachdach do m' nàmhaid ;
 O 'n fhuair iad mise lot 'sa leòn,
 Le bearta gò mo nàduir.

O! c'ait' an tionndaidh mise nis ?
 'S mo chridh' air chrith roi' 'n àite
 'S an d' fhàgadh mi le m' chionta féin ;
 'S an làn ri m' bheul a bhàthas.

Nach truagh bhi sealltuinn air a' chuan ?
 'S gun ni mu'n cuairt domh 'theàrnas,
 'S an fhìreantachd a tha fo m' bhonn
 Le neart nan tonn 'ga m' fhàgail.

Tha 'n fhìreantachd a rinn an fheòil,
 'Na tonnan beò 'ga m' bhàthadh,
 'S mi nis a' faotainn buile-bàis,
 A mharbas plàigh mo nàduir.

Na suip a thog mi air an stéidh,
 'S a' gabhail cré 'g an tàthadh,
 'Nuair dhearbhadh iad le spiorad Dhé,
 Loisg iad mar chéir 'nan smàl as.

'Nuair chaill mi buileach dhìot mo dhùil,
 Ghabh thu dhiom cùram càirdeil,

A's chuala mi do ghuth caol, ciùin,
 Air feadh mo rùin gu làidir.

Aig labhairt rium nam briathran fior,
 A chuireadh sìos le t'àithne,
 "Creid anns an Tighearn Iosa Criosc,"
 A ni gu sìor do theàrnadh.

Ged bha thu fann bha mise dlùth,
 Nan sinneadh tu do làmh dhomh,
 'S an uair bu laige bha thu fàs
 Bu làidire mo ghràs duit.

Thoir mis' a Dhé leat féin air bàrd
 Na h-Airce beò nach fhàillnich,
 'S biodh fuil an Uain 'ga m' chumail suas
 A' meadhon cuain a's àmhaghair.

Air caithir m' aigne suidh gu buan,
 A sgrios gach uaill a's àrdan,
 A dh'fhaodas éiridh suas o 'n fheòil
 Nach tugadh glòir na gràdh dhuit.

Leig thugam féin do sholus ùr,
 A dh'ùraicheas mo nàdur,
 'S a stiùras mi le reachd do rùin,
 Chumimeachd dlùth ri t'àithne.

Fosgail domh gu farsuinn fial,
 An ceum 'san triall mi t'fhàbhar ;
 'S gu'm fàgainn léir-sgrios as mo dhéigh,
 'S gu'n teichinn féin gu Sàileim.

Cuir sile gràis a nis ri m' shùil,
 'Bheir lannan dùbailt, làidir,
 O 'n fhradharc f'hann nach math a ch.
 Na bheil air tì mo bhàthadh.

'S gu faicinn féin an gàirdean tréun,
 A dhealbh na speuran àrda,
 'S e sìnte mach 's am bàs fo 'smachd
 'Sa mhiann le tlachd bhi 'teàrnadh.

An gàirdean làidir, chuir le buaidh,
 An ruaig air feachd an àrdain,
 'Sa ruigeas air gach creutair leòint',
 Tha call a threòdir gun slàinte.

Thoir dhomhsa Righ aig fíill nan gràs,
 Do làithreachd bhàigheil, ghràsmhor,
 'S nach meataicheadh mo mhiann a'd' dhéigh,
 Ged dh'éireadh teinn a's àmhghar.

A chionn a Righ gu bheil thu beò,
 'S air t'òrdachadh a theàrnadh
 Na dream a dh'earbas riut an cùis,
 Gu buintinn riù mar 's àill leat.

Faodaidh màthair fàs gun mhùirn,
 'S a' diùltadh a bhi gràdhach
 Ri sliochd a cuim 's nach léir an cuing
 Le dìth na suim d' an àmhghar.

Ach 's tusa gheall bhi seasamh dlùth,
 Le dìllseachd mhùirneach, bhàigheil,
 'S nach f'hàillnicheadh ged rachadh grian
 'S a chruitheachd chian na smàl as.

O! Righ nan dùl bi air an stiùir,
 'Ga m' chumail dlùth le gràs riut,
 'S na fàg mi bhos air stòl do chos,
 'Ga m' chlaoidh fo los dò nàmhaid.

'Nuair bhios an t-anam dubhach, sgìth,
 'S gun aige nì do d' làithreachd,

Cuir féin le dealradh glan do ghnùis,
Do dheadh-ghean ùr an àird ann.

An inntinn luainneach thoir gu stòl
Le spiorad bedò na slàinte,
A chumas ceart i anns a' ghleachd,
'Sa bheir dhith beachd le gràdh ort.

O! coinnich féin i air gach taobh,
'Nuair bhios i baoth 'ga t'fhàgail,
'S a dol gu cuspairean ro-fhaoin
An àm an aøraidh Ard-Righ.

O! sgaoil an ceò tha 'toirt air slòigh,
A bhi ri bròn gu cràiteach,
Do bhrigh 's nach léir dhoibh thu le sùil
A chreidimh 'dhùin an t-àrdan.

'Nuair thig an ceò 's an cridhe cruaidh,
Am bannaibh duail a chàirdeis,
A chlaoidh le dò-bheirt macan gràis ;
Bi thus' a ghnàth ga theàrnadh.

Ach glòir gu bràth biodh dhuit a Dhé,
A chuir do cheud-ghin gràdhach
A shaoradh muinntir 'bha le cuing,
'G an claoïdh fo luim an nàmhaid.

O ! molaibh buan 's na flaitheas shuas,
An gràdh a fhuair na tràillean,
'S biodh mòrachd òirdheirc, Righ nan dàl,
A' faotainn cliù 's na h-àrdaibh.

O ! seinneadh neamhan àrd nan speur
Le 'n uile threubhan deàlrach,
Le caithream àrd a's iolach bheò,
A' toirt mòr-ghlòdir do 'n t-Slàñear.

Cha tomhais siorruidheachd an gaol,
 A thug Fear-saoraidh gràdhach,
Do shaoghal cait' a thréig e féin,
 'Sa chaidh nan déigh a theàrnadh.

An riochd nan creidmheach anns an fheòil,
 A' fulang bròin a's àmhghair,
'S gun aon 's an fheòil leis fein 'na chùis,
 Nach tug an cùl gun bhàigh ris.

A' giùlan piantan agus péin,
 A chroinne-cheusaiddh bhàsmhoir,
A chum nach ruigeadh lot na leòn
 Air duine beò 'bheir gràdh dha.

A' caitheamh crùin a mhill a ghnùis,
 Nach fhaca sùil cho àillidh ;
Air son gu faigheadh a chuid sluaigh
 Crùn-beatha shuas o 'm bràthair.

Bheil dùil agad a chreutair thruaigh,
 Nach eisdeadh cluas do bhràthar,
A bhlaic am bàs ad leigheas fein
 Nan éigheadh tus' an àird ris ?

Nach tric a bhrùchd a mach na dedir
 O 'shùilean glòrmhor, gràdhach,
A chionn nach tigeadh sluagh g'a chòdir,
 'S gu'm biodh iad beò gu bràth leis.

O ! biodh mo rùn a' deanamh ciùil
 Do Righ nan dùl gu làitheil,
A shaor mi féin o làimh an éig,
 'Nuair bha mi 'n éigin ghàbhaidh.

O's nèarachd neach a ni thu ghleachd,
 'S 'ga thoirt 'na chreach o 'n nàmhaid,

Ged shaoileas duine truagh, 'na bheachd,
Gur ni neo-chneasda gràsan.

Cum mise réidh riut fein a Dhe,
Ri fad mo réis 'san f hàsach ;
'S an uair a chi thu 'n t-àm bhi deas,
Thoir mise leat do Phàrras.

An carbad sìorruidh nan each-geal,
'S am faic mi Mac do ghràidh-sa
Gun dorchadas 'sa ghnùis gheal, chaoin ;
Le naombachd orm cur fàilte.

NEO-CHINNTEACHD BEATHA.

"*Ciod i bhur beatha? is deatach i a chithear re uine bhig, agus an deigh sin a theid as an t-sealladh.*"—SEUM. iv. 14.

O! dhuine nach dùisg thu,
 'S gur dlùth dhuit ni éigin,
A ni do thionndadh gu smùraich,
 Ged is lùghmhòr do cheum-sa ;
 'S ged a tha thu mar ùr-chrann
 Nam fiùranaibh geugach,
 Bheir am bàs dhìot le dhùlachd
 Do rùsgan féin-spéiseil.

Chunnaic mise ri m' ghuallainn,
 Dream a għluais ann a'd' cheumaibh,
 Gu gog-cheannach luainneach,
 Le guanaichead fhéineil ;
 'S ged bu bhòidheach an gruaidhean,
 Cha d' rinn snuadh dhoibh bonn éifeachd ;
 Oir thuit iad sios mar an luachair
 A bhuainear le geur-speal.

Nach ro-dhìomhain do 'n ðigeir
 A bhi còrdadh r'a nàdur,
 A mheallas esan 'na dhòchas
 Le mòrchuis a's àrdan ;
 Na bhi 'g éisdeachd a chòmhraídh
 'Thig o sheòltachd a nàmhaid,
 A bhios brionnalach feòlmhor,
 'S gathaibh dòlais 'na chàirein.

Tha dream ag earbs' as am fòghlum ;
 'S cuid an dòchais 'nan leughadh ;
 'S pàirt á tàlannan mòra
 Nach dean còmhnadhan eigin ;
 Ach is dòcha mar mhòran
 Creutair feòlmhor a shéideadh ;
 Lé droch-uaill a bheir leòn doibh,
 Ann am bròn, na mu'n eug iad.

Chi mi ròsan ro-bhòidheach
 Air na còmhnaird gu ceutach,
 Nach bi blàthor an còmhnaidh
 Fo an òr-dhathaibh seudach ;
 Anns a' mhadainn a' sgaoileadh,
 Mar na craobhan trom, geugach ;
 'S mu'n tig feasgar air laomadh
 Le droch-chaoин air an réidhlein.

Ionnsaich ðigeir o 'n Bhìobal ;
 Gur diomhain do smaointean ;
 Feumaidh tusa gu'n strìochd thu
 Ni's isle na shaoil thu ;
 Nach 'eil nàdur ag innseadh,
 Leis an fhirinn gu'n caochail ;
 Gach aon gu tìr dì-chuimhn',
 O na ciòchrain gu h-aosmhoir ?

C'ait' an téid thus' a thòireachd
 Nan òganach àluinn,
 A bha 'cluiche 'nan òige
 Leat air còmh'nard a' bhlàir so ?
 Ged a théid thu feadh shèòmar,
 Far an d'fhòghluim sibh càirdeas,
 Cha 'n fhaigh thu iadsan a' còmhradb,
 Mar bu nòs ri àm àraidh.

Cha lorgaich thu 'n ceumaibh
 Air na sléibhteán a dh'fhàg iad,
 Far an robh sibh le chéile
 Gu leumaineach gàireach ;
 Ceart cho baoth ris an eunlaith
 'Tha gun reusan 'nan nàdur ;
 Na mar chuileagan céitein
 'Ruith a chéile 'san àile.

Nach criothnaich thu 'thruaghain,
 'S an uaigh an trom mhiann ort,
 A chnàmhas tusa gu luaithre
 Ged is uaibhreach do rianaibh ;
 Gun thu cinnteach car uair bheag
 Nach suainear 'na gial thu ;
 Fo a deud a ni bruan dhìot,
 Gu truailleachd mhi-chiatach.

Ciod an cumhachd a chaomhain
 Thu air saoghal na tròcair ?
 'Nuair a thuit air gach taobh dhìot
 Iomadh aon 'bha ni b' òige ;
 Nach e maitheas a' ghaoil sin
 Nach do chaochail gu bròn thu,
 Dh'fheuch an deanadh tu taobhadh
 Ri Fear-saoraidh 'ni tròcair.

Tha neo-chinniteachd do làithean
 Ga t'fhàgail gun dìdein ;
Mar bhiodh Saighdear 'san àr-fhaich'
 Gun àit' a ni dòn da,
'S na dubh-pheileirean bàsmhor,
 'Tigh'nn o 'n nàmhaid 'nam míltean,
A' cur as da chuid bhràithrean,
 Air gach làimh dheth le dìobhail.

Sud mar tha thus' a chreutair
 Do nach léir na bheil làmh riut ;
Gun thu cinniteach nach eug thu
 'Nuair is éibhniche t'abbachd ;
Le do smaointean eu-céillidh
 'Toirt na bréige le dànachd,
Do gach rabhadh is géire
 'Chi do léirsinn gu làitheil.

Cha tig tioma na drùghadh
 Ann a' d' rùn-sa ged chi thu,
Do chomh-chreutair a' dùnad
 A shùilean gu siorruidh,
Leis a' ghàirdein a lùbas
 Uile dhùilean gu strìochdad,
Fo a chumhachd le h-ùmhachd,
Chum na h-ùrach gu dìblidh.

Cia fhad' a dhùineas an t-uabhar
 Do chluasan o éisdeachd ?
Ris an teachdaireachd chruaidh sin
 'Tha gach uair aig an eug dhuit ;
Nach gabh seachad air uasal
 Na air uachdarain threubhach,
Gun am pronnadh gu luaithre
 'Dh'saindeoин uaill 'sa cuid euchdan.

Tuig an cumhachd a chreutair
 A shleuchdas gu lär thu ;
 Rinn e 'n talamh 's na speuran
 Le 'n reultan gcal, deàlrach ;
 Ghabh e neo-ni 'na mheuran,
 'S chuir a bheul le bed àithne
 'Mach na saoghal 's na nèamhan
 Le an treubhan do-àireamh.

Rinn a ghàirdein ro-ghlòrmhor
 Uile bheòthaibh an t-saoghal,
 Le àrd chumhachd a's mòrachd
 Thar gach feòil agus daoine ;
 Mar an ceudna gu h-òirdheirc,
 Le deadh òrdugh nach caochail,
 Anns na flaitheas nach eòl duinn,
 'S am bheil glòir agus naomhachd.

'S leisan uachdranachd shiorruidh
 Thar gach nì 'rinn a làmhan,
 O 'n chruthachadh iochdrach
 Gus na riogh'chdan is àirde ;
 Tha 'n glòir nach gabh innseadh
 An lagan diomhair a dheàrna ;
 Fo a fhradharc ro-fhìor-ghlan,
 Mar an fhìneag a' d' làimh-sa.

Tha do chridhe 's do rùn-sa
 Ro-rùisgte d' a léirsinn ;
 Ceart cho soilleir d' a shùilean
 Ris an stùr an gath gréine ;
 Oir do smaointinnean diomhain,
 Collaidh, ioganach, 's léir dha
 Ann a t'innigh gu diomhair,
 Mar a chì thusa sléibhtean.

C'arson à bhios tu gun chùram
 Air do stiùradh le t'àrdan ?
Ann am fianais na gnùis sin
 A sgrùdas na h-àirnean ;
'Sa chriathradh gu smùraich,
 Am priobadh sùl thu le 'ghàirdein,
 Air falbh feadh nan dùilean,
 Mar an smùid roi' ghaoth làidir

Dean thusa fair' agus ùrnuigh,
 Tarruinn dlùth ri Iehobhah ;
Na biodh ach priobadh do dh'ùine
 Ann a' d' chunntas d' a mhòrachd ;
'S bi gach mionaid a shiùbhlas
 Fo throm chùram 'thoirt còdhail
 Do 'n Athair le h-ùmhìlachd,
 Mar bu dù do chnuimh fheòlmhor.

Na gabh misneach ged chì thu,
 Dream air sìneadh an làithean,
'S na cuir dàil a bhi strìochdad
 Do Chriosd air son slàinte ;
Na toir éisdeachd do 'n ìogain,
 'Bhios gu h-innleachdach làidir,
 Ga d' tharruinn 's na liontan,
 Le crìonnachd do nàmhaid.

'Nis a sheann duine ghòraich,
 'S culaidh bhròin thu da rìreadh ;
Tha thu mealladh gach òigeir
 Le dòchasan diomhain ;
'S e do bheusan 's do chòmhradh,
 'Bhios 'na cheòl aig' a' chìochran,
'Ga d' leanmhuinn gu sedlta,
 Le deòthas a's dìchioll



Tha do liath-cheann ag éigheach
 Riut féin leis gach ròineig,
 'S gearr t'ùine fo 'n ghréin so
 Gus an téid thu mar cheò as ;
 Na bi cruadhchadh do reusain,
 Le rag-fhéinealachd f heòlmhor,
 'S a toirt dùlan nach sleuchd thu
 Do reachd Dhé fhad 's is beò thu.

Ged nach labhair do bhéul sud,
 Tha do bheusan 'ga dhearbhadh ;
 B'fhearr leat suidhe fo éisdeachd
 Ur-sgeulachd na searmoin ;
 'Sann a bhios i 'ga d' bheuradh
 Mar na h-éibhlean a dheargas
 Duileach craoibh' air a geugan,
 O 'n a dh'éisd thu le dearmad.

Nach robh freasdal an Ard-Righ,
 Air gach là 'toirt dhuit saobhaidh,
 Nuair a leag e le 'ghàirdein
 Do chàirdean gach taobh dhìot,
 Thu bhi deas a chur fàillte
 Air a bhàs a tha daonnan,
 'Tabhairt anamaibh gu làithreachd
 Na caithreach àrd is glan naomhachd.

Nach do leagadh gu h-iosal
 An ciocoran a ghlaoidh riut,
 'Sa bha 'g amharc le 'mhiog-shuil
 Gu dìreach a' t'aodan
 Leis a ghàirdein a strìochdas
 Thus' a' d' shìneadh r'a thaohh-san ;
 Ged a fhuair thusa tiom-bheag,
 Thig a crìoch 'nuair nach saoil thu.

Cha 'n 'eil anail a thàirneas
 Tu gach trà ann a'd' bheul-sa,
 Nach 'eil a' dlùthchadh a' bhàis ort,
 Mar théid sàbh dhuit roimh dhéile ;
 Bidh do bhuilg madainn àraidih
 Air am fàgail gun éifeachd,
 'Nuair a stadas an t-Ard-Righ,
 Le a ghàirdein d' an gleusadh.

C'àit' am fosgail na sùilean,
 A bha thu dùnadhl le t'àrdan ?
 Ach 'am fianais na gnùis sin
 Do nach d' ùmhlaich thu tràthail ;
 'S a chuireas uamhas a' d' rùn-sa
 Le crith-ghlùinean a's àmhghar
 O sholus òirdheirec nan sùl sin,
 A ni do chiùradh le 'n deàlradh.

Ma gheibhear thusa gun léin' ort,
 Gun uchd-éididh gun bhrògan,
 Nach do cheannaicheadh o éifeachd
 Na h-éirige glòrmhor ;
 'Sann a bhios tu sìor éigheach
 Ris na sléibhteal do chòmhach,
 A theicheas uaitse mar neul as,
 'S bidh tu fèin gun aon tròcair.

Na toir éisdeachd do 'n chòmhradh
 A bheir sòlas do d' nàdur.
 'Sa bha 'ga d' mhealladh o t'òige
 Le seòltachd do namaid ;
 'S a bha 'g ràdh riut an còmhnaidh,
 Tha thu òg 's cha 'n 'eil stà dhuit,
 A bhi 'g iarraidih chum tròcair,
 'S ùine mhòr mu'n tig bàs ort.

'Nuair gheibh do nàmhaid do chruadh'chadh
 Ni's cruaidhe nan stàilinn,
 Tionndaidh esan a dhuain riut,
 A chur cluainn ort mar 's àill leis ;
 Their e riut tha thu truaillidh,
 'S cha ghlan nuadhù-bhreith na gràs thu ;
 Fuirich thusa gun għluasad,
 'S gheibh thu duais 'sam bi tàbhachd.

Pill a dhuine mar tha thu
 Chum an Ard-Righ tré losa,
 Nach dean tarcuis na tàir ort,
 An Slànuighear siorruidh
 A shaoras tusa le 'ghàirdein
 O gach nàmhaid 'bha 'n tì ort ;
 'S a ghlanas tu le a għræsan,
 Gu bhi 't'āilleagan rìomhach.

Teich a thruaghain gun mhàirneal,
 'Chum an t-Slànuighear għlormhor,
 Am feadh 'sa thairgeas e slàinte
 Dhuit le gràs nach leig leòn ort ;
 'S e cho déigheil do theàrnadh,
 O gach għabdh a's dòrainn ;
 'Sa bha e dhioladh do 'n Ard-Righ
 Na cheannaich fħabbar do d'sheorsa.

Tréig am peacadh le mì-ghean ;
 As uchd Chriosd a ni iéidh thu,
 Ris an Athair a thiodhlaic
 Dhuinn an didein nach séisdear ;
 Iarr còmhnaidh o 'n fhìrean,
 A chaidh lobairt 'sa dh'éirich,
 A thoirt bheannachdan siorruidh,
 Do gach dillleachdan feumail.



Gaelic Books SOLD BY NEIL CAMPBELL,

31, THISTLE STREET, GLASGOW.

- Ainmean Cliniteach Chriosd, le Uilleam Dyer, 1845.
An Camadh 's a' Chrannechur, le Tomas Boston, 1845.
An Cead-Ghin Spioradail, le L. Richmond, 1848.
An Eaglais Choiteachionn, le Donnachadh Mac Challum, 1842.
An Gille-ruith Neamhaidh, le Iain Buinian, 1848.
An Teachdaire Gac'lach, 1829-31.
Beachdan mu Iobairt-reitich Chriosd, le G. Farcharson, 1843.
Coir Mhor a' Chriosduidh, le Uilleam Guthrie, 1845.
Cuairt an Eilthirich, le Iain Buinian, 1845.
Cuairtear nan Gleann, 1840-43.
Cunntas Aithghearr mu Eachdraidh, nam Baisteach, 1845.
Eachdraidh Ioseph Mhic Iacoib, 1844.
Eachdraidh mu Aindrea Mac-Ille-Dhuinn, 1829.
Earail do pheacaich Neo-iompaichte, le Ioseph Alleine, 1839.
Earail mu Naomhachadh La an Tighearna, le S. Gilfillan, 1813.
Focalair Ur Gaelig agus Beurla, le P. Mac Pharlain, 1815.
Gairm Do'n t-sluagh Neo-iompaichte, le Richard Baxter, 1845.
Leabhar Nan Cnoc, le Tormaid Mac Leoid, 1834.
Leabhar Poaidh an Naoimh, le Ioseph Alleine, 1823.
Mu Dhreuchd agus mu Fhrithealadh nan Aingil, le C. Love.
Neamh air a Ghlacadh le Garbh-ionnsuidh, le T. Watson, 1849.
Nighean an Airiche, le L. Richmond,
Seoladh agus Misneach do neach a tha fo iomagain, 1842.
Seolaidean do'n Oigridh, le Uilleam Innis, 1827.
Slat-Thomhais an Ionaid Naoimh, 1813.
Smuaintean Cudthromach mu fhlolangais Chriosd, 1800.
Toiseach agus Fas Diadhachd san Anam, le P. Doddridge.
Uisce na Beatha, le Iain Buinian, 1846.
Osnaichean bho Ifrinn, le Iain Buinian, 1846.
An Chriosduidh aig Bruaich Iordan, le Iain Domhnallach.
An Laoidheadair Gaelig, le D. Mac a' Cheanneididh, 1836.
Cumha an Diadhair Urramaich Dr. Tomas Chalmers, 1848.
Dain a' Chomhluadh Crabhaidh, le Seumas Mac Ghriogair.
Dain Spioradail, le Paruig Graund, 1842.
Dan a' Cluithbacha Stuamachd agus a' Di-moladh mi-stuamachd
Dan air mi-churam Cheann-iuil, le D. Mac Dhughail, 1853.
Dana Diadhaidh airson Oigridh, le Isaac Watts, D. D. 1840.
Laoith a' Chriosduidh, le Alastair Cleireach, 1806.
Laoidh Dhaibhidh Mhic Ealair, 1835.
Laoidean Spioradail, le Callum Mac a' Phi, 1842.
Laoidean Spioradail, le Donnachadh Mac Mhuirich, 1842.
Laoidean Spioradail, le Dughall Buchanan.
Laoidean Spioradail le Ughdairean Eugsamhail, 1821.
Laoidean Spioradail le Donnachadh Mac Dhughail, 1841.
Laoilean ou Seriobtir Naomha, le Daniel Dewar, 1806.

